

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

City  
Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

РІК IX. Ч. 40 (936). СУБОТА, 2. КВІТНЯ 1927. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, APRIL 2nd, 1927. No. 40 (936): VOL. IX.

### КИТАЙСЬКИЙ КОМІСАР ЖАДАЄ ВИДАЧІ БРИТІЙСЬКИХ МОРЯКІВ.

Після сутички між Британцями і Китайцями в місті Чанша, у провінції Гонань, комісар для закордонних справ зажадав відтягнення британських воєнних кораблів і віддав Британцям екстериторіальні права.

ШАНГАЙ, 30. березня. — В місті Чанша, що лежить у провінції Гонань, прийшло вчора до сутички між британськими морськими і Китайцями, після чого відбулися античужинські демонстрації і британський консул у Чанша зажадав негайну евакуацію британських кораблів.

Китайський комісар для закордонних справ у Чанша зажадав видачі британських моряків, що брали участь у сутичці, щоб китайська влада могла "відприняти драстичні кроки".

### КОМУНІСТИ МАЮТЬ ПОВНУ ВЛАДУ В СТОЛИЦІ ГАНКОВІ.

Політичне бюро спричинило закриття британської й американської газети через відтягнення робітників.

ЛОНДОН, 30. березня. — Опізнана депеша з Ганкова під дату 26. березня каже, що комунізм є там тепер у повній силі і що умовини для чужинців, особливо Британців, є невинні.

Пару Англіїців, що ще залишилися в місті, перенесли мешкати над ріку, щоб могли скоро втіти в разі потреби.

### В ШАНГАЮ ВІСІДАЮТЬ НОВІ ВІЙСЬКА ЧУЖИХ ДЕРЖАВ.

ВАШІНГТОН, 28. березня. — Державний департамент одержав відомість з Шангаю, що там висідають нові британські, американські та японські війська.

ГОН КОН, Китай, 30. березня. — Губернатор Гон Кону сповістив сьогодні, що Велика Британія задержить Гон Кон як колонію.

### КИТАЙЦІ СТЯГАЮТЬ АМЕРИКАНСЬКІ ПРАПОРІ З КОНСУЛЯТІВ.

ШАНГАЙ, 31. березня. — Китайці в Чункіні, у провінції Шечван, стягнули на долину і знищили американський прапор на консуляті Злуценних Держав.

ди доносять, що кантонські жовніри в Нанкіні стягнули прапор з залишеного американського консуляту й пірвали його на куски.

НАСТРІЙ ПРОТИ АМЕРИКАНЦІВ ДІЙШОВ ТАМ ДО ТАКИХ РОЗМІРІВ, ЩО АМЕРИКАНСЬКІ БІЗНЕСОВІ ДОМИ ЗАКРИВАЮТЬСЯ І АМЕРИКАНЦІ КОНЦЕНТРУЮТЬСЯ НЕДАЛЕКО РІКИ ЯНЦЕ. Консулі і відеконсулі перенесли на канонірку, що стоїть на ріці.

ЯПОНИЯ ЕВАКУЄ ВСІХ СВОЇХ ГОРОЖАН. ТОКІО, 31. березня. — Японський уряд зарядив евакуацію всіх японських мешканців у долині ріки Янцє. Консулі у всіх містах у тій частині Китаю дістали приказ негайно перенести евакуацію.

### Робітнича Юнія в Шангаю рішила знов проголосити генеральний страйк

ДАТА СТРАЙКУ БУДЕ ВИЗНАЧЕНА ПІЗНІШЕ. — ГЕНЕРАЛ ЧАН КАЙ-ШЕ ДОЗВОЛЯЄ НА УЗБРОЮВАННЯ ЧЛЕНІВ РОБІТНИЧИХ ЮНІА. — ГОЛОВНИЙ КОМАНДАНТ КАНТОНСЬКОЇ АРМІЇ ВПОВНІ ВИЗНАЄ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ У ГАНКОВІ.

ШАНГАЙ, 30. березня. — Загальна Робітнича Юнія в Шангаю рішила знов проголосити генеральний страйк, дата якого буде визначена пізніше.

ЛОНДОН, 31. березня. — Депеша з Шангаю каже, що у вівторок ввечері Китайці відчепили й забрали дві величезні залізні брами, що творили частину оборони французької концесії в Шангаю.

### НЕПОРОЗУМІННЯ МІЖ ФРАНЦУЗАМИ І БРИТІЙЦЯМИ В ШАНГАЮ.

Шангайський кореспондент "Морнінг Пост" обвинувачує французького консуля в приязні до Кантонців.

ЛОНДОН, 30. березня. — Між Британцями і Французами в Шангаю витворилася особлива ситуація, яку місцеві урядники створюють представити як невеликої ваги, але яка є пекуча на місці.

Кантонців, цілком відкритим і без ніякої варті.

### РІЖНІ ВІСТІ

ВІТАЮТЬ ЗАНЯТТЯ НАНКІНУ КАНТОНЦЯМИ.

НОВІ АРЕШТИ ЗА ФАЛШУВАННЯ ПІДПИСІВ.

МОСКВА, 25. березня. — Довгі бурливі оплески привітали сьогодні на засіданні Московського Союзу вістку, що кантонська армія в Китаю заняла місто Нанкін.

В зв'язку з фальшуванням підписів на петиціях за продажу пива склянками в Манітобі, провінційна поліція арештувала в суботу ще 5 чоловіків, яких опісля випущено за бейлом на волю.

ТИФ ДАЛІ ШИРИТЬСЯ У МОНТРЕАЛІ.

РОБСОН ЛІДЕРОМ ЛІБЕРАЛІВ У МАНІТОБІ.

МОНТРЕАЛ, 30. березня. — Епідемія тифу далі лютує в Монтреалі й до сьогодні зареєстровано в шпиталі 1,573 випадків цієї хвороби.

Всі вони зізнавали кілька днів тому перед комітетом провінційного парламенту й призналися до фальшування підписів на петиціях.

Рівночасно йде спір, з чого взявся тиф. Одні кажуть, що він повстав з зараженого шолока, а інші, що з нечистої води. Дефінітивного рішення нема в цій справі.

На ліберальній конвенції у Вінніпегу вибрано суддю Г. А. Робсона провідником ліберальної партії в Манітобі на місце Т. С. Норіса, який зрезигнував рік тому назад.

МАЙНЕРІ ГИНУТЬ ПІДЧАС ЕКСПЛОЗІЇ.

ДЖАНСТАВН, Пенсильвенія, 31. березня. — У вугільній майні в Еренфелд наступила вчора експлозія, яка захопила в середині 300 майнерів. Всі вони, за винятком чотирьох, втікали з життям. Тіла чотирьох убитих майнерів видобуто на верх.

ДАНИ ПРО ЧУЖИНЦЬКУ ОСЕЛЮ В ШАНГАЮ.

ЛОНДОН, 29. березня. — Сер Остен Чемберлейн, британський міністр закордонних справ, заявив вчора в парламенті, що міжнародна оселя в Шангаю займає 5,584 акрів, має 632,831 населення і її вартість оцінюється на 42,296,562 фунтів стерлінгів (понад 200 мільйонів доларів).

НЕ ДІСТАЛИ ПАСПОРТІВ НА КОНГРЕС.

СІДНІ, Австралія, 31. березня. — Австралійський уряд відмовився видати паспорти для відомого комуністичного провідника Джеймса Гардена та трох його товаришів, які мали їхати на Пан-Тихо-океанський трейд-юніонний конгрес у Кантоні.

НОВИЙ СКЛАД УКР. ЕКОНОМІЧНОЇ РАДИ.

ХАРКІВ, 8. березня. — Раднарком України затвердив склад Української Економічної Ради. Голова — тов. Чубар, заступники його — тт. Сербиценко й Дудник.

УГОРСЬКИМ КОМУНІСТАМ ГРОЗИТЬ СМЕРТЬ.

МОСКВА, 24. березня. — Бєля Кун, бувший прем'єр Радянської Угорщини, звернувся телеграфічно до американських робітників, щоб вони протестували проти білого терору на Угорщині, який загрожує смертю 50 комуністам.

ОКОЛО 100 МІСІОНАРІВ НЕ ХОЧУТЬ ВИЗДІТИ.

ШАНГАЙ, 30. березня. — Хоч велика більшість місіонерів у середині Китаю є тепер в дорозі до Шангаю, або планують вивезти вихати, то около 100 з них відмовляються оставити свої пости в долині ріки Янцє, помімо поради своїх консулів.

### Польський уряд заборонив дві політичні організації.

Міністерство внутрішніх справ розвизало польську Незалежну Селянську Партію та Білоруську Громаду. — Влада арештувала кількох селянських послів. — Орган Незалежної Селянської Партії закрито.

ВАРШАВА, 23. березня. — Міністерство внутрішніх справ видало вчора розпорядок про розвизання польської Незалежної Селянської Партії та Білоруської Громади.

скупала багато матеріалів. Орган партії закрито.

### ЗМІНИ В СКЛАДІ РАДИ НАРОДНИХ КОМІСАРІВ РАД. УКРАЇНИ.

Галичанин В. І. Порайко став генеральним прокурором республіки й народним комісарем юстиції.

ХАРКІВ, 5. березня. — Президія ВУЦВК затвердила сьогодні такі зміни в складі Ради Народних Комісарів Радянської України:

Президія ВУЦВК звільнила, згідно з їхніми проханнями, тов. Шумського від обов'язків народного комісара освіти, тов. Кіркжиза — від обов'язків народного комісара Робітничо-Селянської Інспекції й тов. Скрипника — від обов'язків генерального прокурора республіки й народного комісара юстиції.

### В АЛЬБАНСЬКІЙ СТОЛИЦІ СТРАЧЕНО 16 ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ.

ЛОНДОН, 31. березня. — Депеша з Білгороду каже, що в Тірані, столиці Альбанії, страчено сьогодні 16 політичних в'язнів.

В той сам час італійську агуніцію вилдовується горячково у Дураццо, Авльоні та інших альбанських портах.

ПОСТРІЛЕННЯ ІТАЛІЙСЬКОГО ВІЩЕ-КОНСУЛЯ.

НЮ ГЕВЕН, Конектитут, 30. березня. — Сьогодні пострілено в голову італійського віщеконсуля в його власному офісі. Стан постріленого критичний. Поліція пошукує за напасником. Віщеконсуль є фашістом.

### КАЖУТЬ НЕ ВПУСТИТИ КАЙЗЕРА.

БЕРЛІН, 27. березня. — Пруський уряд вислав до бувшого прем'єра Маркса лист, в якому домагається заборонити вступ для бувшого кайзера після 1. липня, коли кінчиться теперішнє його виключення з Німеччини.

інформації, що бувший кайзер планує повернути до Німеччини так скоро, як лише скінчиться теперішній закон.

Пруський уряд просить, щоб наміри монархістів не взяли верх у федеральному урядові. Він каже, що в його руках є

Националістичні члени уряду задержують якнайбільшу мовчанку в цій справі.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

**"UKRAINIAN LABOR NEWS"**  
 Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.  
 Subscription per year ..... \$4.00  
 Telephone: 51 465

**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"**  
 газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.  
 Видав Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.  
 Передплата на рік ..... \$4.00  
 Адреса:  
**UKRAINIAN LABOR NEWS**  
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

## ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ КОНГРЕС ПРАЦІ.

Як вже повідомлялося в новинках нашої газети — в другій половині березня відбулася в Монреалі конвенція незалежних від Американської Федерації Праці канадських трейд-юній, на якій сформовано Всеканадський Конгрес Праці, незалежну від Трейдс енд Лейбор Конгресу організацію робітництва Канади. На конвенції було репрезентовано одинадцять канадських незалежних юній, що налічують 110,000 членів. Головою конгресу вибрано А. А. Мошера, голову Кенедіен Бродергуд оф Рейлвей Емплоїс, а заступником президента вибрано Ф. Віггера (Келгари), бувшого президента Албертійської Федерації Праці, а нині президента Майн Воркерс Юніон оф Канада, та О. Делю (Монреал), з юнії Бриклеерс, Месонс енд Пастерерс Федерейшен. Генеральним секретарем-скарбником вибрано В. Т. Барфорда (Венкувер), з юнії Електрикал Комюнікейшен Воркерс оф Канада.

Осідок Всеканадського Конгресу Праці буде в Оттаві. Головні резолюції, що їх ухвалила конвенція й які більше менше характеризують напрям організації, є: боротьба за зменшення годин праці, за усунення мілітарного навчання в школах, організація робітництва після індустрії, а не після фаху і ни.

Метою Конгресу має бути: організація робітництва на автономній основі для боротьби на економічному фронті; освітньою працюю допомогти робітництву зрозуміти конечність класової політичної діяльності; боротися за переведення таких законів, що принесли-б негайну користь робітництву й збільшили-б його права на індустріальному та економічному фронтах.

Новий Всеканадський Конгрес Праці навяже порозуміння з Трейд-Юніїним Конгресом Великої Британії для обміни делегатами підчас конференцій, як також президія Конгресу пропонує доміняльному й провінційяльним урядам Канади, щоб визнали Конгрес, як одинокую центральну чисту канадську юнію, що охоплює Канаду від океану до океану.

Оце в короткі цілі й завдання тої нової трейд-юніїної організації. Не можна не привітати цієї згоди незалежних трейд-юній для спільної боротьби. Це-ж є великий крок вперед на шляху до об'єднаного фронту робітництва в боротьбі за свої права. Але треба пам'ятати, що в Канаді є ще одна велика робітничая організація, це Трейдс енд Лейбор-Конгрес, яка чистить пару сот тисяч членів і уважає себе також всеканадською організацією. Правда, ця організація по рукам і ногам звязана реакційними законами Американської Федерації Праці. Ці гомперсівські закони так втілися в тіло членства деяких канадських юній, як от залізничодорожників, що вони всіх сил докладають, щоб цілковито відірватися від Американської Федерації Праці. Отже навіть із створенням Всеканадського Конгресу Праці — організоване робітництво Канади є розірване на дві часті. Тому обовязком новозорганізованого нового тіла повинно також бути — працювати в напрямі консолідації його з Трейдс енд Лейбор Конгресом Канади, допомогти всім тим юніям, що входять в його склад, вибороти собі широку автономію від Американської Федерації Праці, та організувати масу неорганізованого робітництва Канади. Головно тепер, коли корабель за кораблем веуть до Канади нових іммігрантів, коли з Галіфаку до Вінніпегу та до Едмонтону тягнуться спеціальні численні потяги, переповнені іммігрантами — Всеканадський Конгрес Праці, його поодинокі трейд-юнії, повинні звернути пильну увагу на організування цього новоприбуваючого робітництва, втягаючи його до юнії там, де воно стає до праці, бо в протинному разі ухвали конвенції про боротьбу за покращання умовин праці остануть тільки на папері.

## "КРОВАВА СЕРЕДА" ПЕРЕД ШЛЯХЕТСЬКИМ СУДОМ В СТРИЮ.

Польсько-шляхетський суд далі судить. Судить саме тепер в Стрию тих, що їх не вистриляли польські башібузки в середу, 31. березня, 1926 року, підчас демонстрації безробітних в Стрию, коли від куль жандармерії 11 робітників лягло трупом, а 23 тяжко поранено.

Отож тепер в Стрию шляхетський суд судить 43-ох робітників, між ними 9 жінок і 4 малолітніх, яких грозить кара від 5 до 10 літ тюдми. Тих катів-жандармів, що замордували в Стрию рік тому назад 11-ох робітників, шляхетський суд не судить, але судить тих, що лишилися не замордовані, судить братів і сестер замордованих 11-ох робітників.

За який заочин грозить цим 43-ом робітникам кара від 5 до 10 літ тюдми? За те, що вони в середу, 31. березня, 1926 року, вийшли на вулицю і сказали: "Дайте нам праці або хліба!" Польська поліція дала їм кулі. Дала кулі тим, що жилися в Стрию несячим мясом, падали з голоду на вулицях — так тяжко було їх положення. За те їх нині кати ще й судить.

Обвинувачені просили, щоб їх судив суд присяжних, але їх просьбу відкинуло. Іх судить такий суд, перед яким їм унеможливлено оправдання. Перед суд викликано 170 свідків, з боку прокуратури свідками виступають поліційні агенти, вся стрийська поліція, стрийський староста й зграя провокаторів та конфідентів. З браку грошей обвинувачені не мають достаточної оборони. Іх оборонятиме 1 або 2 адвокати.

На цей процес, як подає галицька робітничая преса, звернені тепер очі пролетаріяту Західної України й цілої Польщі.

Та це не одинокий тепер процес на "кресах". Майже одчасно почався в Замосто політичний процес проти 40 осіб, переважно українських селян і робітників, яких обвинувачують за принадлежність до Комуністичної Партії Західної України. І це вже другий з ряду процесів в Замосто. Коли взяти на увагу, що принадлежність до компартії в Польщі вважається

ся державною зрадою, то оскарженням грозить тяжка кара, як стрийським безробітним. Хоч в Польщі такі "злочини", як безробіття та голод також можуть підтягнути під парграф "державної зради".

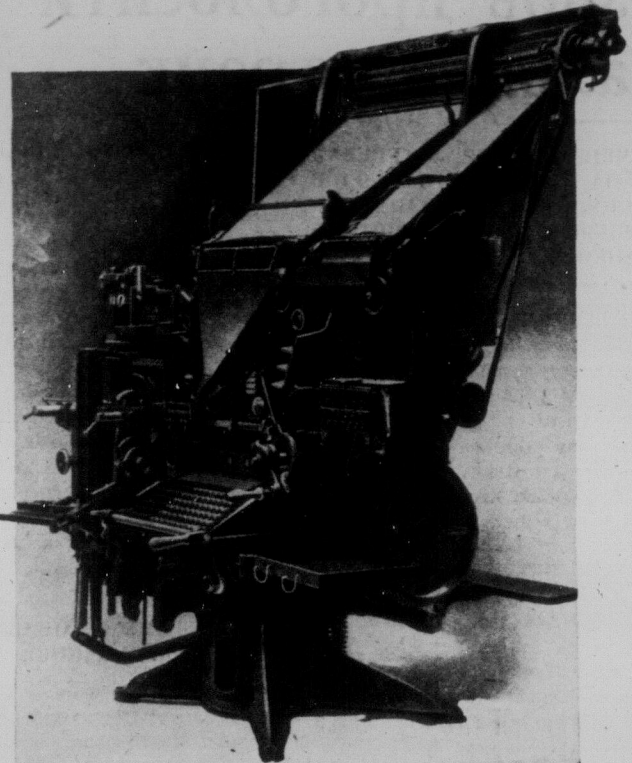
У Львові військовий суд судив недавно двох в'язнів військової тюрми за викликання в тюрмі бунту. Одного, Беньковського, засудив на кару смерті, а другого, Лерха, передав звичайному судові. Президент "улакавив" засудженого на смерть 15-ма роками каторги.

Так скаженіє польська шляхта.

## ЛАЙНОТАЙП.

В минулому числі "У.Р.В.", в редакційній статті, ми повідомляли, що замовили вже нову друкарську машину до нашої друкарні за п'ять тисяч доларів, що називається "лайнотайп".

Ось вона показана на цьому образку. Це не перша така машина у нашій друкарні. Ні, у нас є вже дві такі машини, а це буде третя. Ріжниця хіба та, що ця буде найновішою системою, бо відомо-ж, що всякі машини удосконалюються.



Купуємо ми цю машину не тому, що хочемо кращих машин (хоч це також не гріх) і не тому, щоб тільки збільшити число машин у своїй друкарні, але тому, що дві машини не можуть вправитися зі всім, що тепер набирається у нашій друкарні. Бо ця машина, що ми її купуємо, не друкує, але набирає (складає) матеріял, що признається до друку.

А що після з'їзду тої наш матеріял дуже збільшився, то прийшлося нам замовити ще одну машину. А через це замовлення, яке коштуватиме нас п'ять тисяч доларів готівкою, треба всім нам взятися ширю до праці в перших двох тижнях місяця травня, попровадити успішну кампанію в користь своєї преси та на закупно цієї машини. Набувши цю машину, нам легше буде виконати всі ухвали з'їзду робітничо-фармерських організацій.

Готуйтеся всі до праці в користь робітничо-фармерської преси в перших двох тижнях місяця травня!

## ЧОМУ ВОНО ТАК СТАЛОСЯ?

В місяці лютім ц. р. появилася в англійській пресі новинка, що консервативний посол доміняльного парламенту з Ренфрю, Малоней, запитав в парламенті уряд Кінга, чи до нього наспіли які пропозиції від українського населення Канади в справі оборони переслідуваних польською владою Українців в Галичині й на Волині і якщо так, то чи прем'єр прийняв які кроки і які саме.

Прочитавши цю новинку, не звернули ми на неї уваги, хоч дуже добре знали, що цей запит є наслідком тих численних резолюцій-протестів, що їх застали до Оттави й всюди наші робітничо-фармерські організації в місяці січні. Ми взагалі далеки від того, щоб консервативна партія робила собі популярність між місцевими Українцями коштом страждань Українців під Польщею, чи коштом наших протестів.

Але, як бачимо, цю справу порушив на сторінках едмонтонського "Нашого Поступу" посол вергевейського округу, Лучкович та дивується, як це ще так сталося, що воно пішло понад його голову; а по друге, чому українські товариства цю справою не зацікавилися більше.

Так отож ми цю справу пробуємо дещо вяснити. По перше, не вина тих українських робітників і фармерів, що посол Лучкович довідався про ці масові протести українського населення Канади аж з парламентарного Ганзарду. Вина в тому та, що ні одна українська патріотичная газета в Канаді не уважала за потрібне хоч словом згадати про ці про-

не входимо тут в те, чи більше чи відповіді-би прем'єр Кінг Лучковичові, як він відповів Малоней, але хочемо відповісти, чому українські товариства не зацікавилися цю справою більше.

Ті українські робітничі й фармерські товариства, що гуртуються в таких організаціях, як Комуністичная Партія Канади, Канадська Робітничая Оборонча Ліга, Канадська Партія Праці, ТУРФДім, Р.З.Т. — зокрема дві останні — цю справою зацікавилися досить добре й зробили те, що було в їх силах. Вони застали резолюціями-протестами й уряд Кінга й польської консуляції в Монреалі й Вашингтоні та радянських представителів в Монреалі, а найбільше англійську пресу, на основі якої Малоней, ми певні, поставив цей висок.

Працюючи, що ухвалювали ці резолюції, не дуже багато надій покладали на ріжні буржуазні дипломатичні кола, що ними можна дещо зробити. Але розголос на шпальтах англійської преси про звітність польської шляхти над українським населенням є досить добрим зброєю. І в цю випад-

ку мета протестів досягнена, бо справою засуду М. Білого зацікавилися Варшава і на найвищій суд, який уневажнив за суд смерті, прийшли численні представники польської преси.

Ось що зробили свідомі українські робітничі й фармерські в Канаді. А чому цю справою не зацікавилися ті товариства й та українська преса, що всюди кричать, що вони "душу й тіло" кладуть за неволю України? Бо вони є тільки крикуни — порожня бочка. Їхні лідери та преса не дбають про трудове українське населення, вони, коли-б скорше вибори, діють торгу з польською шляхтою — то як-же їм протестувати проти насильств польської шляхти в Галичині й на Волині. А ті невідомі українські робітничі й фармерські, що йдуть за тими панам, самі не знають, що творять. Тому то вони, замість протестувати, коли їх запросила до цього робітничая організація в одній мілсієвості в Саскечевані, відповіли, що засуджений М. Білий, це "паршива вівця", так йому й треба.

Ось як мається справа.

Газетяр.

## "СНЕП ШАТС".

КОЛИСЬ А ТЕПЕР.

"Українські Робітничі Вісти" писали проти Назарука. Це було в часі погоні Назарука за "позичкою" для "галицького уряду".

"У.Г.", назвав "У.Р.В." "зрадником української справи".

Бо в "патріотів" Україна і український народ, — це лише кілька докторів та адвокатів. Дійсний народ, — мільонові маси працюючих, — це не народ. Але це оставимо.

Як виїздив Назарук з Канади до Злучених Держав, то "У.Г." писав, що шкода такого чоловіка. Для него повинно найтись місце тут, в Канаді, між українським громадянством.

Так писав "У.Г." колись. А тепер?

Називає Назарука ріжними словами. Ніби не так дуже багате, але часом, як дещо шкрабне, то виходить, що Назарук "но гуд".

Значить, що "У.Р.В." були праві від самого початку. Це також оставимо.

Петрушевич був колись великим чоловіком в "патріотів" канадських.

Мудрий, розсудний, вчений, ширий і відважний чоловік. Чоловік, якому на душі лежало добро українського народу.

Так було колись.

Зараз, Петрушевич нічого. Він, бачите, часом похвалить Радянську Україну, а воли, укр. патріоти в Канаді, проти України, бо Україна Радянська відобрала від панів лани. І "патріоти" кажуть тепер, що Петрушевич ніколи не мав доброї думки, був "слабодухом".

Вітик, колись був "одрайт", а тепер...

Тютюник навіть був колись "народним героєм", а зараз — "підлий".

Винниченко... мовчить. "Негідник".

Левинський — "без штанов", також тепер патріотам не смакує, хоч колись передрукуювали його твори.

Юліян Бачинський... ліпше було-б, як-би нічого не писав. Грушевський... вже старий. Про него-мє-варто й згадувати.

Навіть др. Мегас був колись "одрайт", а тепер "но гуд", бо він висказав свої думки на підставі того, що бачив в Європі, — сказав правду.

За це його патріоти викляли.

Оттак вкортці мається справа з нашими "патріотами".

Хто проти робітників і селян, то той "одрайт", а хто за робітниками і селянами, то той "но гуд".

Це не відноситься до Назарука. Вони з Назаруком мають окремі порахунки. Тут справа позички й гетьманської та петлюрівської орієнтації.

Драпака.

## ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДім повідомляє всіх членів і членкинь наших організацій, як також всіх товаришів і товаришок, які забрали листи для збирання фонду на будову Укр. Роб. Дому в Торонто, Онт., щоб посталася звернути ці листи найдалше до 15. квітня ц. р.

Також просимо всі наші відділи, які вже перевели місячну кампанію в себе на користь будови в Торонто, щоб вони не затягалися з висилкою грошей до Ц.В.К., бо цим стримується дальший поступ будови, а це все відбивається уємно на нашій організації.

Присилаючи фонди, просимо присилати подібний звіт, щоб не треба було відкати листовно засягати інформацій. Ц.В.К. ТУРФДім.

МІТІНГ ВСІХ ЧЛЕНІВ КОМПАРТІИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється всіх членів К.П.К. у Вінніпегу, що в неділю, 3. квітня в годині 10.15 рано відбудеться в Укр. Роб. Домі спільний мітінг всіх членів К.П.К.

Ц.М.К. К.П.К.

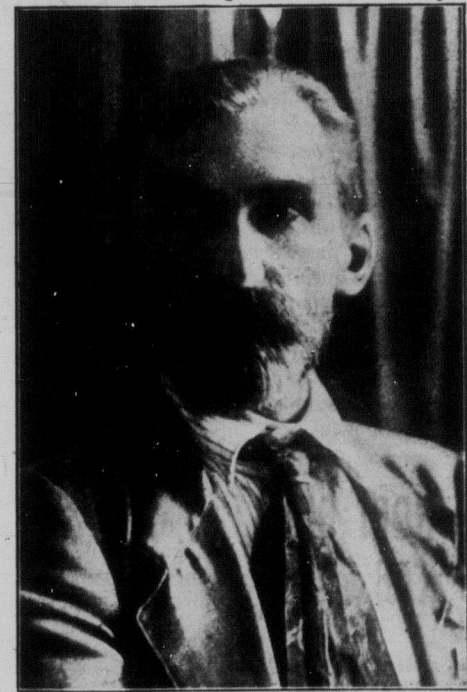
## М. О. СКРИПНИК, НАРОДНИЙ КОМІСАР ОСВІТИ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Дня 5. березня президія ВУЦВК (Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету) звільнила Миколу Скрипника з Народного Комісарію Юстиції та Генерального Прокурора Республіки, а назначила його Народним Комісарем Освіти.

Микола Олександрович Скрипник народився 1872 року в родині залізничого службовця Донбасу. Микола Олександрович учився спочатку в сільській школі, а потім в реальній, звідки його звільнили за пропаганду серед селян. 1900 року Т. Скрипник вступив до петербургського технологічного

рону.

За другої половини 1919 р., коли Україна була під денікінською п'ятою, т. Скрипник, як начальник особливого відділу Південно-Східного і Кавказького фронтів, провадить енергійну боротьбу з контр-революцією. Після повернення радянської влади на Україну, т. Скрипник знову в складі українського уряду. Послідовно він займає посади: народного комісара державного контролю, внутрішніх справ і, нарешті, народного комісара юстиції і генерального прокурора республіки. На цьому останньому посту він пробув від



МИКОЛА ОЛЕКСІЄВИЧ СКРИПНИК, Народний Комісар Освіти Радянської України.

інституту, а 1901 року за участь у демонстрації його арештовано і вислано з Петербургу. До Російської Соціал-Демократичної Робітничої Партії Скрипник вступив ще 1897 року. За свою монголітню революційну діяльність т. Скрипник був арештований 15 разів, сім разів його вислали; при цьому кілька разів на Сибір. Скрипник зробив кілька вдалих втеч з заслання і тюрем. Він брав активну провідну участь у Жовтневій революції в Петрограді, де він був за секретаря центральної ради фабрично-заводських комітетів.

Наприкінці 1917 року тов. Скрипник переходить до роботи на Україні. З початку він — Народний Секретар Праці, потім торгівлі, а далі його вибирають на першого голову робітничо-селянського уряду України. Підчас німецької окупації т. Скрипник працює як член ВЧК. За першої половини 1919 року Микола Олександрович — народний комісар державного контролю У.С.Р.Р. і особливий уповноважений Ради Обо-

1922 року призначення його на Народного Комісара Освіти.

Микола Олександрович був одним з ініціаторів створення Радянського Союзу. Він є один з творців радянської конституції. Тов. Скрипник є член ВУЦВК всіх скликань і неодмінний член президії ВУЦВК. З дня першого з'їзду рад він є член Союзного Ц.В.К. і його президії. Тов. Скрипник — беззмінний член ЦК КП(б)У і кандидат у члени ЦК Всесоюзної Комуністичної Партії. 1922 р. за свою боеву мужність і виключно корисну революційну провідну роботу Скрипника нагороджено орденом Червоного Прапору.

В одній з своїх анкет, як делегат 7. всеукраїнського з'їзду рад, т. Скрипник на питання про те, в яких незачелених анкетую галузях суспільно-революційного життя він брав участь, відповів: "Життя було занадто повне і многогранне, щоб його можна було охопити анкетую".

# ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЦТВА І ФАРМЕРСТВА В АЛБЕРТІ.

Відозва Провінціального Виконавчого Комітету Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім.

Товариші Робітники й Фармери! Вам вже відомо, що в днях 14, 15 і 16 квітня ц. р. відбується в салі Укр. Роб. Дому в Едмонтоні провінціального з'їзду Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім.

Часу вже лишалося не багато. Ми сподіємося, що цей з'їзд буде добре зареєстрований, бо до вирішення на нєму є багато важних справ, які дотичать українських працюючих мас провінції Алберти. До таких справ відносяться: справа бурси в Едмонтоні, справа домініальної інкорпорації, учтиді-лігентні, робітничо-фармерський організатор і т. ин.

Ми звизаємо всі відділи й товариства ТУРФДім в Алберті й Бритиш Колумбії, як також симпатизуючі з нашою організацією фармерські та робітничі товариства, прислати на цей з'їзд своїх делегатів і делегатов. Представники наших організацій завжди радо вислухають добру думку чи пропозицію делегатів братніх організацій й будуть старатися черевести такі ухвали, які вийшли-б на користь працюючим та їх організаціям.

Ми кличемо всі відділи й товариства ТУРФДім обговорити програму з'їзду й привезти на з'їзд добрі резолюції та вказівки, як краще можна перевести їх в життя. Де нема же робітничих або фармерських організацій, а є гуртки свідомих одиниць, що цікавляться організаційно-освітніми справами працюючих, то повинні порадитися між собою й вислати від свого гуртка делегата. А хто є в спроможі приїхати самостійно, то й тому ми дамо спомогу прилучити свою добру пораду до голосу організованого робітництва й фармерства.

Приздуйте промадно на провінціальный З'їзд ТУРФДім до Едмонтону!

За Провком ТУРФДім,  
І. Клибановський, секр.

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твої гроші і інших таких самих, як ти. Памятай, що твоя газета від нікого не надється помічч, лише від тебе. Тому прислав передплата і скільки зможеш на пресовий фонд, а цим сповниш свій найголовніший обов'язок!

ТАК ПОЛЬСЬКИЙ СОІМ ГОЛОСУЄ ЗА ВИСЛОВИМ ДОВІР'Я УРЯДОВІ ПІЛСУДСЬКОГО.



Хто за урядом Пілсудського — руки вверх!

## "ЛІГА НАЦІЙ" В ДІ ПЕС, МАН.

Може кому з читачів "Укр. Роб. Вістей" повав в руки "Укр. Голос" з 2 березня ц. р., а там на 6-й сторінці є допис з Ді Пес п. н. "Сумерки большевизму". В тому дописі вже заздалегідь повідомлялося, що "сього року найдуться люди, що організують тут робітничє товариство, котрє буде обстоювати робітничі справи".

Та "бог дав", що не прийшлося чекати весни й товариство вже організувалося, тільки чекає ще того чоловіка з "Укр. Голосу", який "поправити його правдивою дорогою". Поки-ж той чоловік прибуде, то товариство стало цілком на неправий дорозу.

Я вже розказував вам це з початку. Писався колись в "Укр. Голосі", що в Укр. Роб. Домі в Ді Пес бувають люди павні і то не посторонні, але такі члєни. Робітникам, що не по-знайомені з положенням цієї далекої на півночі місцевості, дуже важко зрозуміти, яка страшна тут деморалізація та як тяжко з нею боротися. Тому відділові ТУРФДім дуже тяжко приходилося зводити боротьбу з тою самогонішньою деморалізацією не лише на зовні, але й серед члєнства. Скінчено на тому, що прийшлося перевести генеральну чистку й викинути з члєнства ТУРФДім кількох члєнів. Делєж з них від тоді став отвертим ворогом ТУРФДім.

Повели кампанію не лише проти нашого відділу, але й проти Ц.К.В., проти цілої організації. Коли-ж побачили, що нічого не вдіють, що гурток члєнів і члєнщин, які лишилися при відділі ТУРФДім, провадять далі організаційно-освітню працю після своїх сил, то вони рішили організувати другє товариство. Але як? Патріотичне? Ні, до тутешнього робітництва тяжко підійти з патріотичною гетьманщиною, а найголовніше, патріотизмом інсуючої робітничої організації не розбеш. Щоб розбити робітничє товариство, треба організувати другє та назвати робітничє. Ми зразу не знали, чия то така "хитра думка", але коли прочитали в "Укр. Голосі" "Сумерки большевизму", то побачили, що порада ця вийшла не від місцевих лідерів, але з самого православного Вінніпегу.

2 березня появилася в "Укр. Голосі" цей допис, а 5 березня появилася в Ді Пес оголошення, в яких закликалися "розбити до непізнання" робітничє на 6 березня на мітинг, щоб "збудувати в Ді Пес нове життя". Прийшов і я на той мітинг. Главну на ініціаторів скликали, бачу, знайомі "приятелі", що відітали кошиком з відділу ТУРФДім "за даблєстна діяла". Розпочинають мітинг, але наперед плачуть "не скорпомірованих". Просто поручили відкрити збори неграмотному робітничю, який замісць говорити про те "нове життя", про яке говорився на оголошенні, з перших-же слів напав на відділ ТУРФДім в Ді Пес та взагалі на ТУРФДім. З гурту хтось звернув увагу, щоб він краще говорив, на що скликано робітників, а не напад на ТУРФДім. На запитання, чого нас сюди прикликали, "промовець" сказав: "Ми хочемо організувати Лігу Націй". Словилися сміх, лідери іншє, а публіки почали казати, що Ліга Націй організація капіталістична й хто зна, чи прийме вона нас до себе. Побачивши, що справа погана, встав головний лідер цього веселя й починає пояснювати, що промовець не зрозумів, яку лігу ми хочемо організувати й що це має бути не Ліга Націй, але Канадська Робітнича Оборонна Ліга.

Вибрали голову чистю по демократичному й далі не знали що робити.

## ПОШУКУЄМО

двох добрих учителів української мови до Робітничих Діточих Шкіл при відділах Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім.

Учителі, які бажали-б зайняти ці посади, повинні обов'язково знати музику та провадження хором дорослих. Без цього знання зголошення не важи.

Зголошуватися треба до: CENTRSHKILKOM, Ukrainian Labor Temple, cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

ВІД ВІДІЛУ ЖІНСЕКЦІЙ В ВІННІПЕГУ.

Оцим подаємо до відома всіх члєнщин відділу Жінесекції ТУРФДім в Вінніпегу, що місячні загальні збори всіх члєнщин відбудуться в понеділок, 4 квітня ц. р. в годині 8. вечером, в салі Укр. Роб. Дому. При цій нагоді відбудуться розгварка в користь пресового фонду для "Робітників".

Проситися всіх члєнщин прийти точно в означений час. Нових члєнщин радо вітаємо.

Заряд.

## ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цєю дорогою повідомляється члєни і члєнщин відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, що в неділю, дня 3 квітня ц. р. в годині 7.30 вечером, відбудуться в У.Р.Д. в Іст Килдонан

## КВАРТАЛЬНІ ЗБОРИ.

Крім квартального справоздання заряду є теж і інші важні справи до вирішення, тому пожаданієм є, щоб всі члєни і члєнщини згаданого відділу прибули обов'язково на збори на означений час.

Робітників і робітниць, що бажать стати члєнами Р.З.Т., радо вітаємо.

Заряд.

## УВАГА! ПОРТ АРТУР, ОНТ.!

Стараням курєнтів українських народних танків при відділі ТУРФДім в Порт Артурі від провомом тов. Ф. Матійчука відбудуться в середу, 6-го квітня 1927 р. в філіанським Робітничим Домі під числом 314 Бей Стріт в Порт Артурі, Онт.

## ВЕЧІР УКР. НАРОДНИХ ТАНКІВ

Програма цього вечєра добірна з різноморідні Укр. Нар. Танків. Інструктор і курєнти доложать всіх своїх старань, щоб програма вийшла в мистецькому виконанні. Хто бачив їх перший виступ в Укр. Роб. Домі, той певно не опустить цього концерту, бо крім програми в У.Р.Д. буде ще кілька нових танків.

Не забуайте, в середу 6-го квітня прийти громадю і на час. Вступ для дорослих 50 і 35 ц., для дітей 25 центів. Початок в годині 8.30 вечером.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого сусіда Михайла Коссака, з села Біла, повіт Чортків, Галичина. Зголосився, товаришу на пошту адресу, бо я недавно приїхав з старого краю і маю дуже важну справу для Тебе. Моя адреса:

John Bahriy, P.O. Box 468, Rouyn, Que.

(40)

## ПОШУКУЄМО

двох добрих учителів української мови до Робітничих Діточих Шкіл при відділах Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім.

Учителі, які бажали-б зайняти ці посади, повинні обов'язково знати музику та провадження хором дорослих. Без цього знання зголошення не важи.

Зголошуватися треба до: CENTRSHKILKOM, Ukrainian Labor Temple, cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

ВІД ВІДІЛУ ЖІНСЕКЦІЙ В ВІННІПЕГУ.

Оцим подаємо до відома всіх члєнщин відділу Жінесекції ТУРФДім в Вінніпегу, що місячні загальні збори всіх члєнщин відбудуться в понеділок, 4 квітня ц. р. в годині 8. вечером, в салі Укр. Роб. Дому. При цій нагоді відбудуться розгварка в користь пресового фонду для "Робітників".

Проситися всіх члєнщин прийти точно в означений час. Нових члєнщин радо вітаємо.

Заряд.

## ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цєю дорогою повідомляється члєни і члєнщин відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, що в неділю, дня 3 квітня ц. р. в годині 7.30 вечером, відбудуться в У.Р.Д. в Іст Килдонан

## КВАРТАЛЬНІ ЗБОРИ.

Крім квартального справоздання заряду є теж і інші важні справи до вирішення, тому пожаданієм є, щоб всі члєни і члєнщини згаданого відділу прибули обов'язково на збори на означений час.

Робітників і робітниць, що бажать стати члєнами Р.З.Т., радо вітаємо.

Заряд.

## УВАГА, ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦІ!

Стараням драмгуртка при відділі ТУРФДім в Летбриджі, Алта. відбудуться в суботу, 9 квітня 1927 р. в Укр. Роб. Домі славну драму т. М. Ірлана на 4 дії п. н.

## "РОДИНА ЩІТКАРІВ."

Ця драма представляє страшну трагедію в часі світової війни. Здається, нема другого драматичного твору, щоб був такий популярний між працюючими масами, як цей. Робітників і робітниць Летбриджа і околиці обов'язково повинні використати цю нагоду й прийти та побачити цю сильну зворушуючу драму. Аматори докладають всіх старань, щоб драма випала як найкраще. Отже приходіть всі і перекажіть другім!

Початок точно в год. 8-й вечером. Ціна тикетів 50 ц., для дітей 15 ц.

ПОШУКУЮ КУЗІН. Хто має музикою з початком до рєнту, або може хто знає, де її можна вилучити, так прошу повідомити мене на слїдууючу адресу:

Mike Bozok, P.O. Box 81, Keewatin, Ont.

(40)

## ДУЖЕ СМІШНА КОМЕДІЯ І СПОРТИ

Стараням Драмгуртка при відділі ТУРФДім в Іст Килдонан відбудуться в суботу, 2 квітня в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан дуже смішну комедію в одній дії п. н.

"ЯКІ ХОРІ, ТАКІ ДОКТОРИ". Ми більше чим певні, що комедія випаде вдоволюючо, й тому можна буде здорово насміятися. Після представлення відбудуться

ЗМАГАННЯ (Заспає боротьба) між М. Біліньськом а Дж. Ді Грутом. Майже всім українським робітникам і робітницям в Іст Килдонан і в Вінніпегу відомий зі своїх виступів укр. сила середньої ваги т. М. Біліньський. Його виступи в змаганнях в минулому році на півночі незвичайно вдоволяли публіку, тому і на цей виступ повинні всі любителі спорту численно прийти, бо як зачуваємо, М. Біліньський віде боротися на провінцію.

ПОШУКУЮ свого швагра Васіля Мустєцу (Стефанового), з села Шурбаша, повіт Чернівецький, Буковина, котрий попередє перебував в Оттаві, Онт. Хто знав-би про него або він сам, прошу зголоситися на пошту адресу:

P. Kuehniruk, (41) Swift Creek, B. C.

ПОШУКУЮ свою дочку Олену Романчук, з села Топорівці, повіт Чернівецький, Буковина. Вже минуло 10 років, як ми розсталися в Селіт Дзон. Я вже в літах і бажала-б, щоб вона зголосилася до мене й пошла на мене хоч листом. Хто знає про неї, або вона сама, хай зголоситься на пошту адресу:

Marie Romanchuk, 47 Fifth St., Chatham, Ont. (40)

НА ПРОДАЖ "П'ял-П'ял"; два столи з прибіжними річима до них, барберське крісло, велике люстро (зеркало) й декілька барберських знаряд. Студентів барберського ремесла, що мають свою сталу місцевість. Продам дуже таню, бо лише за \$420.00 голіком. Продаю, бо забіраюся на фарми й мшу покінчити з продажем до дня 30 квітня ц. р. Хто прийняв, той скористає з небувалої нагоди. Зайдіть або зголоситися листовно, адресуючи:

Box 81, Grayson, Sask. (40)

ПОШУКУЮ в дуже важній справі своїх троє братів Яська, Войтка і Михайла Ноги, з котрих перший перед трома роками перебував в Кренбрук, Б. К., другий має десь перебувати в Гемілтоні, Онт., а де Михайло перебуває — не знаю. Всі три походять з села Хоростівка, повіт Густині, Галичина. Хто знав-би про них, або вони самі, хай напишуть на слїдууючу адресу:

B. Noga, Ignace, Ont. (40)

ПОШУКУЮ свого дворічного брата Юзька Гордиш і дворічну сестру Розалію Галавську, з міста Салагюри, Буковина. Обоє переїхали в Вінніпегу. Хто знає про них, або вони самі, прошу повідомити мене на адресу:

Petro Jablonsky, c/o M. Polny, Petry, Ont. (40)

ПОШУКУЮ свого вуйка Юзька Ляховича, з села Хмелиска, повіт Скалат, Галичина, котрий з початком минулого року перебував в Нью Йорку. Хто знав-би про него, або він сам, прошу зголоситися на адресу:

Iwan Tarnowsky, Diamond City, Alta. (40)

## МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ Р.З.Т. В ВІННІПЕГУ.

Подається до відома всім члєнам Відділу Робітничого Запомогового Товариства в Вінніпегу, що місячні збори відділу відбудуться в неділю, 3 квітня в годині 2.30 по полудні в салі Укр. Роб. Дому.

А що на програмі нарад зборів є важні справи до вирішення, тому проситися всіх члєнів і члєнщин прибути на ці збори на означений час.

Робітників і робітниць, що бажать стати члєнами Р.З.Т., радо вітаємо. Секретар-скарбник буде приймати члєнські місячні вкладки від год. 1-ої по полудні. Заряд.

## СПІЛЬНИЙ МІТИНГ МОЛОДІ

Повідомяється всіх члєнів старшого і молодшого під-відділів Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, дня 3 квітня в год. 10.30 рано перед полуднем відбудуться збори, на котрих будуть роздані члєнські книжочки. Всі члєни й члєнщини повинні обов'язково принести з собою гроші, щоб заплатити вкладки. Нових члєнів радо вітаємо.

Тож приходіть на збори на означений час. Заряд.

ПОШУКУЮ моєї сестри Франки Кит, а по чоловікови Панчишак, котра має десь перебувати 68 миль від Вінніпегу на фармах. Хто знав-би про неї або вона сама, хай зголоситься на пошту адресу:

Frank Kitt, 1146 Langlois Ave., Windsor, Ont. (40)

ПОШУКУЮ Леся Козмен, з села Рознова, повіт Косів. Давніше перебував у Бінфеті, Саск., а описав вихід до Алберти, де працював в майні. Хто знає його адресу, або він сам хай зголоситься на пошту адресу:

Tyehin Mokan, (40) Taylorton, Sask.

НА ПРОДАЖ ката на п'ять кімнат в місті Вінніпегу, при вул. 972 Причард. Продам або змінюю за землю в провінції Онтєріо, в околиці Торонто. Інтересовані звольте зголоситися на пошту адресу:

M. Paladiyehuk, 384 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

ЛЕКЦІЯ теорії музики і гри на п'яній, являючи при цьому найкращого методу навчання, дає Марія Кєкішівна (п'я вулиці Алберті і Артилерії) Віннігер, Ман.

ЛЕКЦІЯ теорії музики і гри на п'яній, являючи при цьому найкращого методу навчання, дає Марія Кєкішівна (п'я вулиці Алберті і Артилерії) Віннігер, Ман.

ЛЕКЦІЯ теорії музики і гри на п'яній, являючи при цьому найкращого методу навчання, дає Марія Кєкішівна (п'я вулиці Алберті і Артилерії) Віннігер, Ман.

## З ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Оцим подається до відома члєнам відділу ТУРФДім в Іст Килдонан, що квартальні збори відділу відбудуться в неділю, 3 квітня ц. р. в год. 1.30 по полудні.

Обов'язком всіх члєнів являється виключно від вас. У наслідок цього генерал Табуї призначається комісаром Рєспубліки

# ІЛЬКО БОРЩАК. ЯК ЦЕНТРАЛЬНА РАДА ЗАКЛЮЧУВАЛА БЕРЕСТЕЙСЬКИЙ МИР.

(Продовження.)

Ось, коли вже німецький капітал смакував "багацтва України". Німецькі газети 18-го—25-го січня всі в один голос протиставлять "добро волю й здоровий розум та поміркованість українських делегатів", порівнюючи з "божевільям і ексцентричністю максималістів". ("Берлінер Тагеблят"), а офіційна "Норддойче Альгемайне Цайтунг"; від 19-го січня і "Франкфуртер Цайтунг", від 20-го, прямо твердять, що угода з Українцями вже зроблена.

Було це 3 тижні перед підписанням миру! 22-го січня газети загрожують більшовикам: "Більшовики забувають, що вони не є одні в Бересті, поруч з ними є й українські делегати ("Кельнське Цайтунг").

"Норддойче Цайтунг" того-ж дня розкриває карти української дипломатії: "Як будемо мати угоду з Україною, наслідки її негайно дадуть себе почувати". А "Люккаль Анцайгер" хвалить українську деле-

гацію, що "виявляє велике бажання прийти до конкретних результатів".

Німці настільки були в цей час вже переконані в угоді, що 20-го січня німецька пропаганда в Швайцарії інспірувала газетні замітки, що звучали: "Німеччина, здається має змогу зговоритися спочатку з Україною, де є продовольчі запаси. Що-ж до більшовиків, то з ними відтягають час, аж доки не погодяться з Україною". За два дні орган німецького посольства в Швайцарії Бернський "Націонал Цайтунг" писав: "Українські делегати не є фанатичні теоретики, але справжні делегати з позитивним розумом. Вони, здається, мають намір скористатися все можливе з ситуації, що хвилево склалася сприятливо для них".

24-го січня 1918 року канцлер Гертлінг заявив в головній комісії райстагу: "Наші перемови з Україною в найкращому стані".

А як стояла в той самий час

справа стосунків Центральної Ради з Антантою? На перший погляд, здається, що ці стосунки через промови у Бересті повинні були з'ясуватися, а отже, коли будеш переглядати французькі, а почасті й англійські, газети протягом від половини грудня 1917 року до половини січня 1918 року, крім залишків і симпатій до Центральної Ради нічого не знайдеш. У чому-ж річ? Усе в тілє же — подвійний політиці, що її провадила в Києві, з одного боку, Центральна Рада, а з другого боку Петлюра й його оточення. Табуї більше вірив в можливість Петлюри, в такому дусі й інформував Париж, а там теж цюмо йняли віри, бо хотіли вірити.

Коли вийшла делегація Центральної Ради, в її складі було кілька старшин, (між иншим, Гасенко), що належали до льогажі, й вихили по згоді з генералом Табуї і, навіть, його коштом (Гасенко, наприклад, одержав від французької місії 5,000 карбованців), щоб "обсервувати за делегатами задля контролю їх акцій". Так про це писав Табуї до Парижу, додаючи при цьому, що таким чином "ми будемо знати, що робиться в Бересті. Наша партія так сильна, що в рішучу хвилю не допустить до миру". Ця партія — то все Петлюра,

вільне козацтво, Скоропадський, Шульгин то-що.

Заспокоений такими реляціями, певний, що в Бересті, куди тоді вернуто було очі цілого світу, сидять свої люди, Париж досить довго вважав, що переговори в Бересті не закінчатся миром, а звідси й випливала вся його акція.

Дня 21. грудня (скрізь новоготське в "Матен" з'являється офіційна замітка, "Повстання України проти більшовицької тиранії є велика подія сучасного політичного моменту. Українські делегати йдуть до Берестя. Але ми маємо всі підстави вважати, що погляді Українців на мир відрізняються від поглядів більшовиків. Проте треба рахуватися з серйозними концесіями, які Німці наміряються зробити Українцям в своєму бажанню, налагодити з Україною нагальні економічні зносини".

За два дні орган французького фінансового капіталу "Інформасіон" пише: "Важна новина: Україна відмовляється признати авторитет Ради Народних Комісарів, яка надіслала Україні нахабного ультиматума. Центральна Рада не признає цього ультимативу й уся підведена Росія, вислизає з авторитету більшовиків. Франція посідає на Україні значними

інтересами економічними й во-

на має там можливість впливу й акції. Це було-б тяжкою хвилю з нашого боку, не використати негайно всіх можливостей, які ми маємо на Україні. Український рух є переліною для більшовицької акції й в наших негайних інтересах є, як можна сильніше зміцнити й підтримати всіма засобами цей рух".

А другого дня орган ністерства закордонних справ "Тан" пише: "У дезорганізованій Росії існують нині дві сили: на півночі слаба, але жорстока влада більшовиків, на півдні виявилася сила Українців. Це там так відбувається, як ніби-то більшовицька влада працювала-б виключно в інтересах Німеччини. Проте українські сили заслуговують симпатії союзників. Які засоби мають союзники для акцій на Україні? Отже насувається питання реальних можливостей на Україні".

Таких голосів французької преси ми могли-б ще не мало подати, але суть їх уже ясна. Заспокоений реччє Табуї, француський уряд стає на шлях підтримки Центральної Ради, яка за його інформаційно не замирилась з Німцями, чи з власної ініціативи, чи примушена до того "нашою партією". Заявам Винниченка, що Україна прагне миру, в Па-

рижі не надавали значання.

Дня 27. грудня міністер закордонних справ Пішон заявив у французькій палаті: ми маємо обов'язок ввійти в стосунки з усіма здоровими елементами Росії (оплески), зі всіма етнографічними групами, що виявляють почуття незалежності, лояльності до союзників і які прагнуть порядку й свободи. ("Дуже добре", умісь.) Ми мусимо бути представлені скрізь на території Росії, де залишилися ще сліди авторитету.

Пішон не назвав Україну, але це про неї він говорив, що й відзначила вся преса. Не забудьмо, що вона тоді була під військовою цензурою.

Дня 29. грудня на імя Табуї надійшла з Яс телеграма, яку подаємо в перекладі: "До французької військової місії на південно-західному фронті. Телеграма ч. 85. Надіслана з Яс 16. грудня 1917 року в 23 з половиною годині. Генерал Бєртєлю (голова французької військової місії в Румунії.— І. Б.). До Генерала Табуї. Я одержав від французького уряду в Парижі таку телеграму: "Акція на Україні підлягає виключно вашій компетенції. Генерал Табуї залежить виключно від вас. У наслідок цього генерал Табуї призначається комісаром Рєспубліки

(Французької) на Україні. Всі належні йому інструкції передані будуть через вас (тоб-то через Бєртєлю) в контакт з паном Сєнт-Олером що до політичних питань".

# ЖЕРТВИ НА БУДОВУ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО, ОНТ.

**Ріверс, Ман.**  
Тов. В. П. Шарайбер зібрав на лістці ч. 5465: В. П. Шарайбер \$5.00; Анна Дашкевич \$1.00; Г. Бельт 50 ц.; по 25 ц.: М. Кривенко і М. Дутка. Разом \$7.00.

**Сейнт-Боніфейс, Ман.**  
Заколом відділу Р.З.Т. в Сейнт-Боніфейс, Ман. устроєно забаву в користь будови У.Р.Д. в Торонто і Дітчоні Робітничої Школи в місті. Половину доходу з забави призначено на будову У.Р.Д. в Торонто а половину на Р.Д. Школу. На будову У.Р.Д. в Торонто пришло \$8.45.

Комітет забави складає ширшу подяку товаришам, які не жалували працю над придбанням закуски для гостей, які також самі гостями дякує за те, що прийшли громадою на цю забаву.

**Кічнер-Ватерлоу, Онт.**  
Зрозумілими потребою Українського Робітничого Дому в Торонто, а далі й те, що від його побудування залежить вищий підйом наших організацій на сході Канади, свідомі робітники цієї місцевості поспішили його будови на поміч.

Помімо того, що платні робітники в нашій місцевості дуже мізерні, має заледви з неї можна робітничий вжиток, то свідомість і заняття побороює всілякі труднощі.

Жертви на будову У.Р.Д. в Торонто влинули як слідує:  
На масові вічу 27. лютого .. \$96.50  
Тов. Кошурба зібрав на лістці 20.00  
Тов. М. Гришик зібрав на лістці 6.20  
3 підприємства влинули .. 20.36  
Разом .. \$143.56

Кошт перекази грошей .. 46  
Чистих вислаємо .. \$143.10

На вічу 27. лютого зложили свої жертви слідує: тов. Ф. Печель і дружина \$11.00; по \$10.00: С. Оранський і М. Яківак; Г. Семчак \$6.00; по \$5.00: І. Гальбінчук, Н. Бандура, В. Сенишин, В. Мартинишин, М. Туранський, Т. Кошурба і І. Шур; М. Горденський \$4.00; М. Гришик \$3.00; В. Топольницький \$2.50; по \$2.00: М. Горденська, Г. Гришик, М. Крисько і С. Саловський; А. Сиротко \$1.50; по \$1.00: І. Бігун, Н. Дворський, А. Сенишин, Ю. Слободзян, Р. Сенишин; А. Слободзян 50 ц.

Тов. Т. Кошурба зібрав на лістці ч. 314: О. Верес \$3.00; по \$2.00: Ф. Шапкевич, М. Сабескин, В. Чорнов і М. Шнейц; І. Угрин \$1.50; по \$1.00: В. Ботіф, М. Москаль, Н. Чорняк, Я. Семчак, Н. Гуцак, І. Білган і Я. Солотва; М. Мілер 50 ц.; по 25 ц.: С. Мартинишин і П. Мартинишин. Разом \$20.50.

Тов. М. Гришик зібрав на лістці ч. 810 по \$1.00: М. Нудельман, П. Міхаловський, А. Придаток, І. Басюк і І. Вандура; С. Матвій 70 ц.; В. Міхаловський 50 ц. Разом \$6.20.

Всім жертводавцям складаємо ширшу подяку.  
За комітет забави: В. Сенишин, голова; Т. Кошурба, секретар.

**Принс Руперт, Б. К.**  
Тов. Іван Гайдей зібрав на лістці ч. 3440 по \$5.00: Федор Верак і Іван Гайдей; Писки Забутний \$2.00. Разом \$12.00.

**Ніпавін, Саск.**  
Тов. І. Прохак зібрав на лістці ч. 310.  
**Слар Рендес, Аліома.**  
Тов. Ю. Шелест зібрав на лістці ч. 2506 по \$5.00: Атанасій Мухнін, Іван Проданюк і Іван О. Гаврилюк. Разом \$15.00.

**Орієнт Бей, Онт.**  
Тов. Т. Бачинський зібрав на лістці число 2204: Т. Бачинський \$2.00; G. Faish \$1.50; по \$1.00: W. E. Cooney, E. F. Clist, J. Cooney, D. Bohan, O. Mornak і A. Бачинська; E. Pelto 75 ц.; по 50 ц.: M. Stus, A. Kuisisto, I. Wilcox, D. Fairlie, I. Rutledge, D. Sale, N. K., Ю. Спенчук і С. Роман; E. P. 45 ц.; W. Belki 40 ц.; по 25 ц.: I. Sklund, Mrs. A. Mako і T. A.; A. Marshal 20 ц. Разом \$16.35.

**Блеймор, Ата.**  
Тов. Пискиф Ягич зібрав на лістці ч. 1043 по \$2.00: П. Ягич, Никола Пасєка і Г. Ілашук; А. Брик 25 ц. Разом \$5.25.

**Лендер, Саск.**  
Тов. Іван Родовський зібрав на лістці ч. 1279 по \$1.00: Іван Родовський, Г. Лейбак і Е. Задорський; по 50 ц.: А. Родовська, І. Гриник і К. Коєк; Р. С. Меклар. Разом \$4.25.

**Веланд, Онт.**  
Тов. Андрій Шуцло зібрав на лістці ч. 3245 по \$2.00: А. Шуцло, А. Пичал і Ф. Пичал; по \$1.00: І. Діаулак, Т. Ярославський і Л. Шутук; по 50 ц.: Л. Станік, А. Атаманюк і М. Дворський. Разом \$10.50.

**Сілвер, Ман.**  
Тов. М. Кузь зібрав на лістці ч. 853: Л. Колановський \$2.00; по \$1.00: М. Кузь, М. Кирилюк, К. Дорощук і Г. Сивалевич; А. Мельничук 50 ц.; М. Гушуа 25 ц. Разом \$6.75.

**Летбридж, Ата.**  
Дорогі Товариші!  
Згідно з ухвалою 8. з'їзду ТУРФД. українське свідоме робітництво цієї місцевості почало свою працю над здобуттям фонду в користь будови У.Р.Д. в Торонто завчасу. Потворено відповідні комітети для цієї праці, заредажено рад підприємств та збірку грошей по хатах. Успіх був досить добрий з фінансової сторони

як також придано трох нових членів до відділу ТУРФД. і 4 членів до відділу Живочної Секції.  
Участь в кампанії брали всі робітничі організації, які гуртуються при У.Р.Д. в Летбриджі.

Приходи були такі:  
3 підприємств .. \$ 70.20  
Жертви підчас концерту .. 104.40  
3 продажі книжок "В бурнях" 14.50  
Разом .. \$189.10

Імена жертводавців, які зложили свої жертви на будову У.Р.Д. в Торонто підчас концерту: К. Постоловський \$2.00; К. Войнарчук \$1.25; по \$1.00: М. Постоловська, Н. Н., В. Кушнер, П. Тимчук, В. Тимчук, Н. Ярославський, Г. Рогожа, А. Войтишин, Н. Пашківський, В. А. Патеко, О. Пашківський, А. Давид, О. Булевська і Н. Язовецький; по 50 ц.: К. Коласко, А. Коляско, В. Терентюк, В. Левіцький, Т. Кошелік, І. Бойда, Т. Мосовський, С. Сколарчук, І. В. Г., Л. Рісальський, П. Тислюк, Нечиткий, П. Гавірко, Б. Б., С. Шаєко, Л. Войцук, І. Шаєко, І. Пашківський, Т. Токарюк, С. Пашківський, М. Пашківська, К. Жмурчик, Д. Булевський, Гр. Рубалюк, О. Ярославська, М. Войнарчук, Л. Войнарчук, М. Коляско і Ф. Левіцька; В. С. 75 ц.; Р. Рогожа 40 ц.; В. Славчук 30 ц.; по 25 ц.: К. Тислюк, О. Л. А. Бойда, В. Терентюк, І. Колякевич, В. Колякевич, В. Кейван, П. Шаєко, І. Токарюк, І. МIRONIUK, Н. Н., П. Пашківська, Т. МIRONIUK, А. Богучка, Д. Булевська, В. Кізіма, М. Біляк, Т. Виростик, К. Рубалюк, С. С., П. Доц і О. Паламарчук; Н. Н. 5 ц.; Безіменні \$1.50.

На лістці ч. 7862 зібрани т.т. Н. Пашківський і Н. Боднарчук по \$3.00; Н. Боднарчук, В. Терентюк і Н. Пашківський; по \$2.00: В. Терентюк і Л. Пашківська; Н. Паламарчук \$1.50; по \$1.00: Г. Паламарчук, М. Булевський, О. Ярославський, С. Ярославський, Т. МIRONIUK, І. Кошман, І. Лазарук, Т. Козор, В. Голя, Д. Козінок, А. Лазенко, Т. Коласко, С. Коласка, Т. Романчук, Т. Кошелік, В. Лазарук, Л. Макаренко, Л. Тарновецький, Т. Фелько і В. Засадний; по 50 ц.: М. Лазарук, О. Паламарчук, П. Дутчак, С. Паламарчук, Гр. Паламарчук, Л. Булевський, К. Савчук, І. Колякевич, А. Місевич, І. Русна, С. Тригуб, В. Тригуб, Г. Баран і Н. Орш.

На лістці ч. 2945 зібрани т.т. А. Коласка і В. Левіцький: А. Коласка \$5.00; Н. Ярославський \$2.00; по \$1.00: О. Ярославська, С. Пашківський, Дм. Топорівський, Н. Коласка, В. Левіцький, Д. Вітвіцький, Г. Петраніч і Н. Ластівка; Г. Кошман 75 ц.; по 50 ц.: І. Формос, Н. Козінок, В. Фойчук, Н. Ластівка і Н. Кокошка; по 25 ц.: І. Гаш, Н. Козінок і Т. Кошман.

На лістці ч. 2416 зібрани т.т. В. Сопко і Т. Токарюк по \$5.00; П. Стінковий і В. Бойда; Ю. Рогожа \$3.00; А. Свідіш \$2.00; по \$1.00: В. Сопко, Н. Москалюк, В. Формос, В. Кучурин, В. Патеко, А. Бойда, І. Тимчук, І. Шаєко, П. Тислюк, А. Свідішський і Л. Войнарчук; Н. Понич 60 ц.; по 50 ц.: П. Зубик, В. Шалаган, А. Гнатюк, І. Дідух, Н. Вітвіцький, В. Мичкотка, А. Островський і Т. Виростик; В. Тислюк 30 ц.; по 25 ц.: М. Рижовська, А. Богущка, Г. Данілюк, Г. Українець і Т. Токарюк.

Тов. В. Кізіма зібрав на лістці ч. 7863: В. Кізіма \$5.00; по \$1.00: П. Кізіма, Т. Бойда і І. Ільницький.  
Всім жертводавцям комітет складає ширшу подяку.

**Бінфайт, Саск.**  
Тов. Михайло Кіш зібрав по \$1.00 від слідує: (не має лістці): М. Кіш, Никола Кривка, Василь Прокопенко, Ю. Дроботенко, П. МекДермонт, М. Бабяк, Ф. Лиска і Ю. Грошко. Разом \$9.00.

**Лоскар, Ата.**  
Старанням відділу Р.З.Т. в Лоскар, Ата. зібрано на будову У.Р.Д. в Торонто, Онт. \$21.50. Гроші ці влинули як слідує:  
Тов. Василь Паліховський зібрав на лістці ч. 2934: Л. Крашевський \$5.00; В. Паліховський \$2.00; по \$1.00: М. Гала, В. Паліховська, Марія Гнатиниш Іван Лазек, М. Оніщук, А. Смал, М. Левчук, Ол. Брако і С. Смал; В. Сіняк 50 ц. Разом \$15.50.

Тов. Семен Романов зібрав на лістці ч. 2960 по \$1.00: Ю. Гнатиниш Іван Орельський, Ф. Василук, П. Мороз, Н. Біланюк і С. Романов. Разом \$6.00.

**Лондон, Онт.**  
Відділ Р.З.Т. в Лондон, Онт. прихід з забави \$8.21.

**Ровак, Кве.**  
Тов. М. Корочук зібрав на лістці ч. 48 \$10.00.

**Ташота, Онт.**  
Тов. К. Перейма зібрав на лістці ч. 151 \$2.00.

**Глассест, Ата.**  
Тов. Іван Куницький зібрав на лістці ч. 1872: Танаско Моєнко \$1.50; по \$1.00: Гринько Тодорук, Василь Тодорук, Михайло Тодорук, Данило Беляк і Іван Виничук; по 50 ц.: Іван Малайко, Теодор Костюк, Манолій Козак, Гринько Гіндак, Василь Ферба, Николаї Гідак і Іван Куницький; по 25 ц.: Николаї Колісник, Микита Мельник і Николаї Мельниченко. Разом \$10.75.

**Лондон, Онт.**  
Тов. Ф. Ранацький зібрав на лістці ч. 7490: Ф. Ранацький \$2.00; по \$1.00: Ю. Данчак, В. Семчишин, Ф. Шуберман і О. Іванюк; по 50 ц.: А. Заньч і Г. Виронський; П. Зубик 35 ц.; Г. Навосадний 25 ц. Разом \$7.60.

**Вейл, Ата.**  
Тов. Михайло Федик зібрав на лістці ч. 6653: Фрэнк Елкс \$2.00; І. Кантімір \$1.00; по 50 ц.: Г. Колеснікович і Ю. Симаки. Разом \$4.00.

**Едмонтон, Ата.**  
Тов. Василь Брако зібрав на лістці ч. 3713 по \$1.00: В. Брако, Андрій Козінок, Ва. Сигаровський, Семен Малафій і Ю. Малафій. Разом \$5.00.

Будучи на представленню у Фармерській Домі в Вейл, Ата., я попросив голову того Товариства, Т. Гілл, щоб він заповнював до присутніх за жертвами на будову У.Р.Д. в Торонто. На його завіз зложили на цю ціль слідує: по \$1.00: Антон Зеліньський, Дмитро Гуменюк, Михайло Долганюк, Яким Соколюк, Семко Стащини і Никола Гілл; по 50 ц.: Дмитро Стрільчук, Стефан Пасторовський, Никола Зеліньський, Суфан Чихіт, Никола Ковальський і Василь Назурак; по 25 ц.: Васи Стащини, Олександ Попович і Федор Зеліньський. Після збірки т. Гілл ще раз попросив чл. будови У.Р.Д. в Торонто і на його другий апаєл присутні ще скинули \$2.06. Разом вислаємо \$16.81.

Всім жертводавцям як також т. Гілл і т-ці Гуменюк, які мені допомогли в цій збірці не мало, складаю сердечну подяку.

**Гемтрекс, Міш.**  
Тов. Михайло Паладійчук зібрав на лістці ч. 6735 \$5.00.

**Венувер, Б. К.**  
В лістці залучаю почтовий переказ на суму \$27.10 на будову У.Р.Д. в Торонто.

З вище згаданої суми влинуло: з підприємств \$18.10; збірка на лістці \$9.00.

З огляду на це, що наш місцевий відділ ТУРФД робить заходи закупити площу під будову свого пристою до дому, ми не є в силі заради вигоди будови в Торонто з більшою допомогою.

Тов. Писки Перейма зібрав на лістці ч. 1758: П. Перейма \$5.00; по \$1.00: Іван Костинюк і Іван Мартин. Разом \$7.00.

Тов. Н. Попович зібрав на лістці ч. 597: В. Шолдра \$1.00; Н. Юськів 50 ц.; по 25 ц.: Я. Гоцький і М. М. Разом \$2.00.

**Осакава, Онт.**  
Тов. Т. Стефанішин зібрав на лістці ч. 813 по \$1.00: Т. Стефанішин і А. Попов. Разом \$2.00.

Тов. І. Галачук зібрав на лістці ч. 815 \$1.00.

Тов. І. Чорний зібрав на лістці ч. 5436 \$1.00.

Тов. А. Калінік зібрав на лістці ч. 5521: А. Калінік \$1.00; В. Ласкаржевський 50 ц. Разом \$1.50.

Тов. М. Кобасюк зібрав на лістці ч. 5524 по \$2.00: М. Кобасюк і Ф. Ватсон. Разом \$4.00.

Тов. В. Нагорний зібрав на лістці ч. 5522 \$1.00.

**Корін, Саск.**  
Тов. Ю. Віконський зібрав \$1.00.

**Гемтрекс, Міш.**  
Тов. С. Чоботар зібрав \$1.00.

**Телортон, Саск.**  
Тов. Т. Мокан зібрав свою денну заробітню платню \$3.50.

**Ферні, Б. К.**  
Кампанія збірки жертв на будову У.Р.Д. в Торонто вже минула і в нас. Не багато зібрано на цю ціль, а вина в цьому самого комітету, який не зовсім ширю відніс до цієї справи. Можна було більше зробити на цю ціль, як зроблено. Та якби воно не було, то такі зібрані кілька десятків мільйонів наших місцевих робітничих організацій, а хто ще нічого не жертвував, той обцяється ще зробити в скорім часі.

Жертви зложили слідує: Відділ ТУРФД \$10.00; по \$5.00: Олександра Маланка Гречани та Василь і Анна Мойскови; по \$2.00: Мотри Оніщенко, Іван Шаєко, Василь Теленко та Іван і Катерина Старинювич; по \$1.00: Катерина Теленко, Василь П. Шаєко і Катерина Шаєко; по 50 ц.: П. Литвин, Д. Драган, Антін Шаєко (Нала, Б. К.). Разом \$33.00.

Всім жертводавцям ширшу подяку. В. Мойсков, секр.

**Річдей, Ата.**  
Тов. В. Мельничук зібрав на лістці ч. 76 \$5.00.

Від себе т. Мельничук пише так: Я бажав би допомогти будові У.Р.Д. в Торонто як найбільше, та жалую, що не можу. В цій місцевості нема ні одного українського робітника, а до цього не маю приступу. Хоч я опісля з вислаюмою моєю лістці, однак нічого, бо знаю, що будова ще не закінчилася і грошей треба. Я відзначаю до тих товаришів, які думали, що вже запізно вислати жертви Товариші! Не страхайтесь, що вже за пізно поспішите жертви на цю будову. Пришлите кожний з вас будову на одну целоку, а дім буде скоро окінчений.

**Бофало, Н. Й.**  
Тов. Іван Стефенсон зібрав на лістці ч. 1523 по \$1.00: І. Стефенсон і С. Красножан; В. Біланюк \$5.00. Разом \$35.00.

**Кобалт, Онт.**  
Тов. О. Шиндовський зібрав на лістці ч. 5780 \$2.00.

**Ред Пес, Б. К.**  
Тов. Дмитро Музика зібрав на лістці ч. 2877: Дмитро Музика \$1.00; по 50 ц.: Олександ Зав'яз і Юрій Калінич. Разом \$2.00.

**Кемп Листер, Б. К.**  
Тов. Семен Демчук зібрав на лістці ч. 5775 по \$1.00: Писки Пулаківський і Гринь Демчук; С. Демчук 25 ц. Разом \$2.25.

**Гемтрекс, Міш.**  
Тов. Петро Ришко зібрав на лістці ч. 6560: Петро Ришко \$1.75; по \$1.00: М. Галаберда, Л. Строй і Я. Орельський; по 50 ц.: Іван Філічук, П. Ватаманюк, Павло Панчук, Г. Семотюк, Фред Олсон, М. Олсон, Гордон Комар, Ілія Гуцул і М. Каун; по 25 ц.: Іван

Зарушій, Петро Дроздовський і Петро Дутчак. Разом \$10.00.

**Вест Торонто, Онт.**  
Тов. Юліан Мисевич зібрав на лістці ч. 7430: Юліан Мисевич \$3.00; по \$1.00: І. Діба і Юрій Пятальовий. Разом \$5.00.

Тов. Мисевич при цій нагоді зипише товаришів з Вест Торонто, чи вони отримали лістці на збірку фонду на будову У.Р.Д. в Торонто, чи ні. Коли отримали, то нехай сейчас відсилають їх на вказану адресу, щоб в противному разі не викликали їх в пресі. Закликає, щоб всі вони сплинали свої організаційний обов'язок і відгукнулись щедро на допомогу будові в Торонто.

**Спеден, Ата.**  
Відділ ТУРФД. в Спеден, Ата. прислав на лістці ч. 2842 слідує: Збірка підчас представлення \$4.70; жертвували по 50 ц.: Юрко Рудак, Василь Висоцький і Гр. Федечко; по 25 ц.: Дм. Пелех, Дм. Левіцький, Іван Філічук і Федор Шевчук; Разом \$7.20.

**Нордга, Ата.**  
Тов. С. Верніський зібрав на лістці ч. 2330 по \$1.00: Росиф Стромло, Д. Штокал, П. Морис і С. Верніський; по 50 ц.: Л. Куліний, Г. Притука, Ф. Кунич, І. Васюк, В. Голий і М. Шульський; по 25 ц.: А. Шаєко, Ю. Олександровський, Ф. Палічук і Василь Зробоук. Разом \$8.00. Кошт перекази 10 центів, вислаємо чистих \$7.90.

**Калед, Саск.**  
Тов. Василь Пурін зібрав на лістці ч. 511: Василь Пурін \$2.00; Дмитро Войцеховський \$1.00. Разом \$3.00.

**Іст Кінгдонан, Ман.**  
Від імени всіх українських робітничих організацій, які гуртуються при Українським Робітничим Домом в Іст Кінгдонан, Ман., переслаємо вам суму \$140.63, яку нам вдалося придбати підчас місячної кампанії в користь будови У.Р.Д. в Торонто, Онт.

Комітет наш, який був вибраний спеціально для переведення цієї кампанії працював по своїм силам і хоч в нас відчувалась зараз безробітність, то все таки жертви, які влинули на цю ціль показують, що місцеве робітництво знає вагу будови У.Р.Д. в Торонто і воно поспішило її щедрим датками на допомогу.

Звіт цієї кампанії представляється так:  
З підприємств .. \$ 237.8  
Жертви в конверти на концерти .. 20. лютого .. 8.75  
Жертви на лістці .. \$108.10

Разом .. \$140.63

Жертви в конверти на концерти 20 лютого зложили по \$1.00: Софія Колларубська, Петро Ромах, П. Ткач, А. Ткач і С. Кулінич; по 50 ц.: Н. Тимчишин, Ю. Гладій і Р. Карабін; Проданюк 40 ц.; по 25 ц.: І. Філіч, Тека Кобіляк, А. Наголек, А. Сторюжук і А. Возняк; Безіменні 60 ц. Разом \$8.75.

Тов. Н. Балай зібрав на лістці ч. 6443 по \$1.00: Н. Балай, П. Курячук і Стефан Чокан; Ф. Заморник 50 ц. Разом \$3.50.

Тов. Н. Дозірвіч зібрав на лістці ч. 6233 \$1.00.

Тов. П. Шкіляр зібрав на лістці ч. 6475 по 25 ц.: П. Шкіляр і Марія Шкіляр. Разом 50 ц.

Тов. П. Кулінич зібрав на лістці ч. 6444: П. Кулінич \$1.00; по 25 ц.: Ф. Студинська, В. Соєвук, С. Моєсєєв, М. Шуляк, В. Крочак, В. Писецький і Ю. Бибик; М. Г. 15 ц. Разом \$2.90.

Тов. Г. Гевега зібрав на лістці ч. 6476: Г. А. Гевега \$1.00; по 50 ц.: Ф. Суєвік, Ф. К. і Ю. Коваль. Разом \$2.50.

Тов. А. Бігайко зібрав на лістці ч. 6466 \$1.00.

Тов. М. Гулук зібрав на лістці ч. 6437 по 25 ц.: П. Теленко, В. Зек і В. Леркач. Разом 75 ц.

Тов. Ф. Боднар зібрав на лістці ч. 6436 по \$1.00: Ф. Боднар і Ол. Смолий; по 50 ц.: М. Дух і Росиф Формос; по 25 ц.: Ст. Музичка, Анастасія Колісник і т-ка Ф. Боднар. Разом \$3.75.

Тов. Т. Ковчунюк зібрав на лістці ч. 6434 \$1.00.

Тов. А. Стецішин зібрав на лістці ч. 6457 по \$1.00: Я. Стецішин і А. Стецішин. Разом \$2.00.

Тов. В. Гарасин зібрав на лістці ч. 6447 \$1.00.

Тов. Іван Прохак зібрав на лістці ч. 6446 \$1.00.

Тов. А. Паголек зібрав на лістці ч. 6473 по 25 ц.: Петро Риск і Д. Паголек. Разом 50 ц.

Тов. Ігнатій Барницький зібрав на лістці ч. 6474 50 ц.

Тов. В. Федірчук зібрав на лістці ч. 6431: Василь Федірчук \$1.00; В. Фел 25 ц. Разом \$1.25.

Т-ка Марія Федірчук зібрала на лістці ч. 6428 по \$1.00: Марія Проданюк і Марія Федірчук. Разом \$2.00.

Тов. О. Саука зібрав на лістці ч. 6441 по 25 ц.: О. Саука, Ю. Саука, І. Хоронський і В. Корбет. Разом \$1.00.

Тов. С. Тхір зібрав на лістці ч. 6452 по 50 ц.: Стефан Тхір і Олена Тхір. Разом \$1.00.

Тов. Г. Панчишак зібрав на лістці ч. 6450: Іван Борейко 50 ц.; Василь Паньків 25 ц. Разом 75 ц.

Тов. І. Козорів зібрав на лістці ч. 6432 \$1.00.

Тов. М. Ромах зібрав на лістці ч. 6448 по \$1.00: Леон Красний і Петро Ромах; Томко Красний \$1.25. Разом \$3.25.